

Совещание государств – участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

9 October 2017
Russian
Original: English

Шестнадцатое Совещание
Вена, 18–21 декабря 2017 года
Пункт 13 предварительной повестки дня
Рассмотрение запросов, представляемых по статье 5

Запрос на продление предельного срока для завершения уничтожения противопехотных мин в соответствии со статьей 5 Конвенции

Резюме

Представлено Зимбабве

1. По обретении независимости в 1980 году Зимбабве унаследовала восемь (8) отдельных крупных районов, содержащих мины, которые были установлены родезийской армией в период 1976–1979 годов вдоль границ с Замбией и Мозамбиком, а один район находится внутри страны. По оценкам, первоначальное загрязнение включало приблизительно три миллиона (3 000 000) противопехотных мин.
2. Мины установлены на минных полях трех различных типов: i) санитарный кордон, ii) минное поле «Плаушер» и iii) усиленное минное поле «Плаушер». Правительство Зимбабве по-прежнему обеспокоено наличием минных полей вдоль границы страны. В связи с этим с момента обретения независимости правительство прилагает все усилия к тому, чтобы избавить страну от этих минных полей, которые продолжают ранить, калечить и даже убивать людей и их скот. Усилия правительства включают предоставление финансовых средств для противоминной деятельности и обращение за помощью к международному сообществу до и после того, как страна стала государством – участником Конвенции о запрещении противопехотных мин.
3. Конвенция о запрещении противопехотных мин вступила в силу для Зимбабве в 1999 году, в связи с чем Зимбабве была обязана завершить разминирование всех заминированных районов, находящихся под юрисдикцией или контролем страны, к марту 2009 года. Однако достичь этого не удалось. Соответственно, Зимбабве подала запрос о продлении, который был удовлетворен, и с тех пор стране было предоставлено четыре периода продления. Нынешний четвертый период продления, который истекает 1 января 2018 года, был предоставлен третьей обзорной Конференцией в Мапуту в июне 2014 года.
4. Одним из ключевых условий предоставления Зимбабве четвертого периода продления было проведение новых обследований всех остающихся загрязненных земель, находящихся под ее юрисдикцией или контролем, с тем чтобы получить четкое представление об остающейся задаче в контексте статьи 5, и составление плана действий. После успешного проведения новых обследований всех загрязненных районов сейчас Зимбабве может с уверенностью говорить о масштабах остающегося загрязнения.

GE.17-17515 (R) 231017 231017



* 1 7 1 7 5 1 5 *

Просьба отправить на вторичную переработку



5. Первоначальное загрязнение всегда оценивалось в 511 050 000 кв. м, как это указано в предыдущих запросах на продление. Однако активная деятельность по высвобождению земель позволила сократить этот показатель к декабрю 2013 года до 223 228 075 кв. метров. К декабрю 2014 года, после того как Зимбабве получила нынешний четвертый период продления в июне 2014 года, в результате дополнительных нетехнических обследований, технических обследований и расчистки эта цифра была сокращена до 208 993 370 кв. метров. В течение четвертого периода продления Зимбабве удалось исключить 142 763 267 кв. м и осталось 66 230 103 кв. метров.

6. Помимо повторного обследования заминированных районов, Зимбабве провела ряд дополнительных мероприятий, с тем чтобы добиться прогресса в решении остающейся задачи, включая разработку Национального стратегического плана при содействии ЖМЦГР и партнеров по противоминной деятельности. В дополнение к этому Зимбабве прилагает усилия для наращивания своего национального и международного потенциала в целях решения остающейся задачи в кратчайшие возможные сроки. Например, «ХАЛО траст» расширила свой контингент до 240 саперов, и в 2017 году он может быть расширен дополнительно, «Помощь норвежского народа» (ПНН) расширила свой контингент до 70 саперов, а численность Национальной саперной группы (НСГ) увеличилась на 30 саперов и достигла 150 человек, причем оборудование для дополнительных саперов было получено от МККК. Кроме того, можно с удовлетворением отметить, что при подготовке этого запроса на продление Зимбабве привлекла еще две организации, занимающиеся разминированием, а именно АПОПО и Консультативную группу по минам (КГМ). Это позволит освободить от мин большее количество земель и тем самым создать больше возможностей для деятельности. Зимбабве рассчитывает на ускорение темпов расчистки в связи с постоянным расширением присутствия организаций, занимающихся разминированием, а также внедрением новых методологий в поддержку усилий по разминированию.

7. Эти усилия предпринимаются при щедрой поддержке международных доноров и при содействии правительства Зимбабве в размере 500 000 долл. США в год на протяжении предыдущих трех лет для его учреждений, занимающихся разминированием, и национальных операций по расчистке территорий. Ожидается, что это содействие будет продолжаться и увеличиваться с улучшением экономической ситуации в стране.

8. Разработка и утверждение национальных стандартов, включающих обновленную информацию о процессе высвобождения земель, также свидетельствуют о том, что Зимбабве откликается на рекомендации, сформулированные при рассмотрении ее запроса о продлении в 2014 году. Эти достижения позволили Зимбабве и ее операторам провести повторное обследование заминированных районов под ее юрисдикцией и разработать план работы с точной цифрой остающегося загрязнения. Общая площадь, охваченная нетехническим обследованием, техническим обследованием и расчисткой в период с 2014 года по декабрь 2016 года, составляет 142 763 060 кв. метров. Важно отметить, что почти 90% этих территорий были обработаны методом нетехнического обследования.

9. В течение периода продления Зимбабве также завершила расчистку минного поля в долине Бурма. Это привело к расширению возможностей для сельскохозяйственной деятельности. Что касается социального аспекта, то местные жители будут иметь беспрепятственный доступ к источникам воды, располагать обширными пастбищными угодьями для своего скота и смогут перемещаться по некогда заминированным землям, чтобы навещать своих родственников, не рискуя жизнью и здоровьем.

10. В настоящее время Зимбабве имеет четкое представление об остающемся загрязнении в районах, находящихся под ее юрисдикцией или контролем. После завершения обследований, расширения присутствия и укрепления потенциала нынешних операторов деятельности по разминированию и появления двух до-

полнительных международных организаций, занимающихся разминированием, Зимбабве сейчас запрашивает продление на восемь (8) лет с января 2018 года по декабрь 2025 года, в течение которого она рассчитывает, что при нынешнем финансировании расчистка будет, скорее всего, завершена. Запрашиваемый восьмилетний период является минимальным периодом, в пределах которого предполагается выполнить работу с нынешним потенциалом, а любой меньший период не будет реалистичным, и Зимбабве, безусловно, не сможет ликвидировать остающееся загрязнение за меньший период, если только не появятся дополнительные участники.

11. Остающаяся задача по состоянию на декабрь 2016 года составляла 66 230 103 кв. м в 7 различных районах, как это резюмируется в таблице 2 ниже. В таблице также указаны организации, за которыми закреплены конкретные зоны ответственности.

Таблица 1

<i>№</i>	<i>Заминированный район</i>	<i>Протяженность (км)</i>	<i>Площадь (кв. км)</i>	<i>Организация</i>
1	Музенгези – река Мазове	229,00	14 523 000	«ХАЛО траст»
2	Река Мазове – река Рвеня	130,00	11 277 700	КГМ
3	Пограничный пост «Санго» – река Мвенези	35,00	17 292 098	НСГ
4	Пограничный пост «Санго» – река Мвенези (санитарный кордон)	35,00	7 181 638	АПОПО
5	Руситу – миссия Музите	71,80	8 702 023	ПНН
6	Шеванский лес – Бикон-хилл	54,00	7 281 912	ПНН
7	Лусулу	1,50	56 000	НСГ
	Всего	556,3	66 230 103	

План расчистки для запроса на продление

12. Зимбабве намерена завершить выполнение своих обязательств по разминированию в течение восьми лет (2018–2025 годы). На период продления был разработан план работы, основанный на имеющихся возможностях и финансировании, как показано в таблице 3 ниже. В течение периода продления ЗЦПМД будет ежегодно пересматривать планы работы, с тем чтобы они оставались актуальными и служили более точным руководством в практической деятельности. Эти планы будут освещаться на ежегодной основе в докладе Зимбабве, представляемом в порядке обеспечения транспарентности по статье 7. Первоначальный подробный план работы на период 2017–2018 годов приведен в приложении В.

Таблица 2

Ожидаемые рубежи для достижения прогресса

<i>Заминированные районы</i>	<i>2017</i>	<i>2018</i>	<i>2019</i>	<i>2020</i>	<i>2021</i>	<i>2022</i>	<i>2023</i>	<i>2024</i>	<i>2025</i>	<i>Всего</i>
Музенгези – Мазове (ХАЛО)	1 290 300	1 405 700	1 740 000	1 740 000	1 740 000	1 740 000	1 740 000	1 740 000	1 302 732	14 438 732
Мазове – река Рвеня (КГМ)	700 000	802 000	1 100 098	1 300 000	1 500 000	1 600 000	1 650 000	1 550 000	1 075 602	11 277 700
Крукс-корнер – пограничный пост «Санго» (усиленное минное поле «Плаушер») (НСГ)	2 100 000	2 100 000	2 100 000	2 100 000	2 100 000	1 900 000	1 900 000	2 000 000	992 098	17 292 098
Крукс-корнер – пограничный пост «Санго» (санитарный кордон) (АПОПО)	300 000	900 000	750 000	900 000	850 000	900 000	1 000 000	800 050	781 588	7 181 638
Руситу – миссия Музите (ПНН)	164 104	984 000	1 000 000	1 200 000	1 500 000	1 600 000	1 600 000	653 919		8 702 023
Шеванский лес – Бикон-хилл (ПНН)	1 795 000	1 810 000	1 810 000	1 866 912						7 281 912
Лусулу (НСГ)					30 000	26 000				56 000
Всего	6 349 404	8 001 700	8 500 098	9 106 912	7 720 000	7 766 000	7 890 000	6 743 969	4 152 020	66 230 103

Таблица 3

Общая стоимость операций на восьмилетний период – 129,74 млн долл. США, со следующей разбивкой

Организация	Год									Всего 2017–2025
	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
Финансовая поддержка правительства Зимбабве (млн. долл. США)										
НСГ	0,60	0,70	0,90	1,00	1,00	1,50	2,00	2,50	2,50	12,70
Международная финансовая поддержка со стороны доноров (млн. долл. США)										
ПНН	3,00	3,15	3,30	3,46	3,63	3,81	4,00	4,20	4,41	32,96
ХАЛО	4,65	4,65	5,25	5,69	5,80	6,03	6,21	6,40	6,59	44,68
АПОПО	0,50	2,00	2,00	2,00	3,40	3,50	3,40	2,40	2,00	21,20
КГМ	0,70	1,00	1,00	1,50	1,50	3,00	3,00	3,00	3,00	17,70
Итого	9,35	10,80	11,55	12,65	14,33	16,34	16,61	16,00	9,41	117,04
Всего	9,95	11,50	12,45	13,65	15,33	17,84	18,61	18,50	11,91	129,74

13. Правительство Зимбабве по-прежнему привержено выполнению своих обязательств по статье 5, и свидетельством достигнутого прогресса могут служить следующие факторы:

- a) низкая частотность несчастных случаев среди гражданского населения;
- b) низкая частотность несчастных случаев среди операторов деятельности по разминированию;
- c) низкий уровень риска для безопасности операций в стране;
- d) большое значение высвобожденных земель для социально-экономического развития общин, местных и международных компаний;
- e) известны районы и площадь загрязнения, имеется четкий план, известны возможности и ресурсы для выполнения соответствующих обязательств.